



༄༅། །ཀུ་རུ་འི་ཚིག་བདུན་གསོལ་འདེབས་དང་འབྲེལ་བའི་གླ་སྐྱུ་བ་བྱིན་བསྐྱབས་ཚར་  
འབེབས་བཞུགས་སོ། །

### A Shower of Blessings

A Guru Yoga Practice to Accompany the Seven-Line Prayer  
*composed by Jamgön Mipham Rinpoche and arranged by Tokden Shakya Shri*

#### *Refuge and Bodhichitta*

ཚིག་བདུན་གླ་སྐྱུ་བ་བྱིན་གཟམར་སྐྱབས་འགྲོ་སེམས་བསྐྱེད་ནི།

*Begin the Seven-Line Prayer Guru Yoga by taking refuge and generating bodhichitta:*

ཧཱུྃ། དིག་སྟོང་ངོ་བོ་མཚོ་སྐྱེས་པསྐྱེད་ཀྱི། །

**hung, riktong ngowo tsokyé pema jung**

*Hung. Lake-born Padmasambhava, empty awareness in essence,*

སྐྱབས་གནས་ཀུན་འདུས་ངོ་བོར་སྐྱབས་སུ་མཚི། །

**kyabné kündü ngowor kyab su chi**

*You are the essential embodiment of all sources of refuge; I take refuge you.*

སྲིད་འདིར་གློ་བུར་འབྲུལ་བའི་འགྲོ་བ་ཀུན། །

**si dir lobur trulpé drowa kün**

*May all beings bound to this life's fleeting delusions*

འབྲུལ་པ་རང་སངས་ཀྱངས་གློང་གྲོལ་ཤོག། །

**trulpa rangsang kadak long drol shok**

*Naturally dispel their delusion and gain liberation in the primordially pure  
expanse.*

སྐྱབས་སེམས་ལན་གསུམ།

*Recite this verse three times.*

བགགས་གཏོར་སྤང་ལའོར་ནི།

*Offering a Torma to the Obstructing Forces and Visualizing the Protective Tent*

ཧཱུྃ། མ་རིག་གཟུང་འཛིན་འགྲུལ་པའི་འགྲུང་པོ་རྣམས། །

**hung, marik zungdzin trulpé jungpo nam**

*Hung.* Evil forces of ignorance, dualistic perception, and delusion,

གཏོར་མ་འདི་ཁྱེར་མཐའ་བྲལ་ངང་དུ་དེངས། །

**torma di khyer tadrál ngang du deng**

Take this torma, and vanish into the realm beyond all extremes.

རང་རིག་ཡེ་ཤེས་འཕོ་འགྲུར་མེད་པའི་ངང་། །

**rangrig yeshe pogyur mepé ngang**

Within the unchanging realm of naturally aware wisdom,

འཁོར་གསུམ་ཡེ་ཤློང་ངང་དུ་མཚམས་བཅད་དོ། །

**khör sum yé long ngang du tsam ché do**

The primordial expanse beyond the three spheres, the boundary is set!

དྲག་སྒྲུགས་བརྗོད་ཅིང་སྐྱེན་གྱིས་བྲབ།

*Recite the wrathful mantra, and expel the obstructing forces with wrathful substances.*

བཅོ་རྩེ་ན་ར་ཀ་ར་རྣམ་མཁུན་།

**benza jnana raksha raksha**

བྱིན་འབབས་ནི།

*Descent of Blessings*

ཐོང་རྩ་བརྟུང་ཞིང་གཏུང་ལྷགས་དྲག་པོའི་བརྟུང་བསྐྱེད་ཏེ་འདི་སྐྱེད་དོ། །

*Play the damaru, and utter this invocation with signs of intense longing and devotion:*

ཧཱུྃ། བདེ་ཆེན་བསྐྱེད་འགྲུལ་བའི་ཞིང་ཁམས་ནས། །

**hung, dechen pema khyilwé shyingkham né**

*Hung.* From the pure land of blissfully swirling lotuses,

སྐྱེ་གསུམ་ལྷུན་གྲུབ་མཚོ་སྐྱེས་ཅོ་ཅོ་འཆང་། །

**ku sum lhündrub tsokyé dorjé chang**

Let the blessings of the Lake-born Vajradhara, three kayas' spontaneous presence,



མཚན་དཔེའི་དབལ་འབར་མཚོ་རྒྱལ་ཡུམ་དང་འབྲིལ། །

**tsenpé palbar tsogyal yum dang tril**

Ablaze in splendor with the major and minor marks of perfection, and embracing the consort Yeshe Tsogyal.

ཕྱག་གཡས་རྗེ་རྗེ་གཡོན་པས་ཐོད་བུམ་བསྐྱམས། །

**chak yé dorjé yönpé tö bum nam**

You hold a vajra in your right hand, a skull cup containing a vase in your left,

དར་དང་རིན་ཆེན་རུས་པའི་རྒྱན་གྱིས་མཛོས། །

**dar dang rinchen rüpe gyen gyi dzé**

Beautiful in all your silk, jewel and bone ornaments.

འོད་ལྗེའི་གློང་ནས་བདེ་ཆེན་གཟི་བྱིན་འབར། །

**öngé longné dechen zi jin bar**

In an expanse of blue, white, yellow, red and green light, you preside resplendent, radiating great bliss.

འཁོར་བུ་རྩ་གསུམ་རྒྱ་མཚོ་སྤྱིན་ལྟར་གཏིབས། །

**khor du tsa sum gyatso trin tar tip**

All around you, gurus, devas and dakinis gather like clouds.

བྱིན་རྒྱལ་བས་ཐུགས་རྗེའི་ཆར་འབབས་བདག་ལ་གཟིགས། །

**jinlap tukjé char bep dak la zik**

Pour down your blessings in a rain of compassion: watch over and care for me!

རྒྱལ་ཀུན་ངོ་བོ་འཆི་མེད་ཡེ་ཤེས་སྐུར། །

**gyal kün ngowo chimé yeshé kur**

Essence of all buddhas, in your immortal wisdom body,

གཏུང་ཕྱགས་ཐུག་པོས་དད་ཕྱག་རྟག་ཏུ་འཚོལ། །

**dung shuk drakpö dé chak tak tu tsal**

Now and always, I bow to you with passionate longing and devotion.

ལུས་དང་ལོངས་སྤྱོད་རུས་གསུམ་དགེ་བའི་ཚོགས། །

**lū dang long chö dü sum gewé tsok**

My bodies, possessions and all my merit, past, present and future

ཀུན་བཟང་མཚོད་པའི་སྤྱིན་དུ་དམིགས་ནས་འབྲུལ། །

**kunzang chö pé trin du mikné bul**

I visualize as Samantabhadra's offering clouds, and present them to you.

ཐོག་མེད་ནས་བསགས་སྤྱིག་ལྷུང་མ་ལུས་བཤགས། །

**tokmé né sak dik tung ma lü shak**

My harmful actions and downfalls, committed through beginningless time, I confess without exception.

སྤྲུལ་བཅས་རྒྱལ་བ་ཀུན་གྱི་ཡོན་ཏན་གྱི། །

**sé ché gyalwa kün gyi yönten gyi**

You alone have completely mastered the precious qualities of all the buddhas and bodhisattvas,

བྱུང་བདག་གཅིག་དུ་མགོན་པོའི་རྣམ་ཐར་ལ། །

**khyap dak chik pu gönpo nam tar la**

And with all my heart I rejoice at your liberating life story.

སྣོད་ནས་ཡི་རང་དད་པས་གསོལ་འདེབས་ཤིང་། །

**nying né yi rang depé sol dep shing**

With total trust I pray to you,

ཟབ་རྒྱས་ཚེས་གྱི་ཆར་ཆེན་འབབས་པར་བསྐྱུལ། །

**zap gyé chö kyi char chen beppar kul**

And implore you: shower down a great rain of Dharma, profound and vast.

རང་གཞན་དགེ་བའི་དངོས་པོ་ཀུན་བསྐྱེམས་ནས། །

**rang shyen gewé ngöpo kun dom né**

Gathering all the actual merit of myself and others,

འགྲོ་ཁམས་རྒྱ་མཚོའི་སྤིད་གནས་གྱི་བར། །

**dro kham gyatso ji si né kyi bar**

For as long as these infinite realms of living beings remain

མགོན་པོ་ཁྱེད་གྱི་རྣམ་ཐར་རྗེས་བསྐྱེགས་ཏེ། །

**gönpo khyö kyi namtar jé nyek té**

I shall follow your example, Lord,

མཁའ་ཁྱབ་འགྲོ་བ་འདྲན་པའི་དོན་དུ་བསྒྲུ། །

**kha khyap drowa drenpé dön du ngo**

And dedicate it all to guiding beings as limitless as space.

སྐྱབས་གནས་ཀུན་འདུས་མཁྱེན་བརྗེའི་གཏེར་ཚེན་པོ། །

**kyapné kundü khyentsé terchen po**

You are all my sources of refuge in one, a great treasure of wisdom and love,

དུས་ངན་སླིགས་མའི་སྐྱབས་མཚོག་རིན་པོ་ཆེ། །

**dü ngen nyik mé kyap chok rinpoché**

Our precious, our greatest, protection in this dark age, the dregs of time.

ལྷ་བདོའི་རྐྱེད་པས་མནར་གེང་གཏུངས་ལྷགས་གྱིས། །

**nga dö güpé nar shing dung shuk kyi**

Tormented and drained by the five kinds of degeneration, when I call on you

གསོལ་འདེབས་བྱེད་ལ་བརྗེ་བས་ཐུགས་གྱིས་གཟིགས། །

**sol dep bu la tsewé tuk kyi zik**

In desperate yearning, look upon your child with all the love of your wisdom mind.

དགོངས་པའི་གྲོང་ནས་ཐུགས་རྗེའི་རྩལ་ལྷུངས་ལ། །

**gong pé long né tukjé tsal chung la**

Let the power of your compassion burst out from your vast expanse of realization,

མོས་ལྷན་བདག་གི་སླིང་ལ་བྱིན་གྱིས་རྫོབས། །

**mö den dak gi nying la jin gyi lop**

And flood my devoted heart with your blessing.

རྟགས་དང་མཚན་མ་ལྟུང་དུ་སྟོན་པ་དང་། །

**tak dang tsenma nyur du tönpa dang**

Quickly show me the signs and marks of attainment,

མཚོག་དང་ཐུན་མོང་དངོས་གྲུབ་སྐྱལ་དུ་གསོལ། །

**chok dang tünmong ngödrup tsal du sol**

And grant me siddhis, ordinary and supreme.

ཧུང་ ཨོ་རྒྱན་ཡུལ་གྱི་རུབ་བྱང་མཚོམས་མཚོ།

**hung, orgyen yul gyi nup jang tsam:**

*Hung.* In the north-west of the land of Oddiyana,:

པཌ་མོ་སའ་སྒོང་པོ་ལ།

**pema gésar dong po la:**

In the heart of a lotus flower,:

ཡ་མཚན་མཚོག་གི་དངོས་གྲུབ་བརྟེན།

**yatsen chok gi ngö drup nyé:**

Endowed with the most marvelous attainments,:

པཌ་འབྱུང་གནས་ཞེས་སུ་གྲགས།

**pema jungné shyé su drak:**

You are renowned as the Lotus-born,:

འཁོར་དུ་མ་ཁའ་འགྲོ་མང་པོས་བསྐོར།

**khor du khandro mangpö kor:**

Surrounded by many hosts of dakinis,:

ཁྱེད་ཀྱི་ཇེས་སུ་བདག་བསྐྱབ་ཀྱིས།

**khyé kyi jesu dak drup kyi:**

Following in your footsteps,:

འོ་ཞེས་ཀྱིས་ལྷོ་བས་འོ་ཞེས་གཤེགས་སུ་གསོལ།

**jin gyi lop chir shek su sol:**

I pray to you: come and bless me with your grace!:

གུ་རུ་པཌ་སིདྱི་ཧུང་།

**guru pema siddhi hung:**

ཞེས་གྲུས་ལ་ཚིག་བདུན་གསོལ་འདེབས་ཅི་རུས་སུ་འདོད། |

*Recite the Seven-Line Prayer as many times as you can.*

མོས་གྲུས་ཀྱིས་གསོལ་བ་བཅའ་བས་ལྷ་མ་ཡེ་ཡུམ་གྱི་སྐྱོར་མཚོམས་དང་ཐུགས་ཀྱི་ཞེས་ལེགས་ཀྱི་འོད་  
ཟེར་སྣ་ལྷ་བཟག་ལྷར་བརྒྱུད་ནས་རང་གི་སྒྲིང་གར་ཐིམ་བས་རྒྱུད་བྱིན་གྱིས་བརྐྱབ་པར་བསམ།

*Imagine that, because you are praying with sincere devotion, from the place of union and the heart of the guru and the consort fine shafts of wisdom light—blue, white, yellow, red and green—shoot out and dissolve into your heart, blessing and transforming your very being.*

སྐབས་སུ་བཏྲ་གུ་རུ་ཅི་རིགས་བཞུ།

*Recite the Vajra Guru Mantra as much as you wish.*

ཨོཾ་ཧཱུྃ་ཧཱུྃ་བཏྲ་གུ་རུ་བཏྲ་སྐྱི་ཧཱུྃ་

**om ah hung vajra guru pema siddhi hung:**

ཐུན་མཁམ།

**Conclusion**

ལྷ་མའི་གནས་གསུམ་ཡི་གོ་འབྲུ་གསུམ་ལས། །

**lamé né sum yi gé dru sum lé**

From the three syllables om ah hung at the three centers of the guru,

འོད་ཟེར་དཀར་དམར་མཐིང་གསུམ་བྱུང་ནས་སྲུ། །

**özer kar mar ting sum jung né su**

White, red and blue rays of light strike out

རང་གི་གནས་གསུམ་ཐིམ་པས་སྒོ་གསུམ་གྱི། །

**rang gi né sum timpé go sum gyi**

And dissolve into my own three centers, purifying the obscurations

སྤྱིབ་བྱང་སྐྱ་གསུང་བྲགས་ཀྱི་རྗེ་རྗེར་གྱུར། །

**drip jang ku sung tuk kyi dorjér gyur**

Of my body, speech and mind, and transforming them into vajra body, speech and mind.

མཐར་ཉི་ལྷ་མ་འཁོར་བཅས་འོད་དུ་ལྷ། །

**tar ni lama khor ché ö du shyu**

Finally, the guru and his retinue melt into light

དཀར་དམར་ཐིག་ལེ་རྩྱ་གིས་མཚན་པ་རུ། །

**kar mar tiglé hum gi tsen pa ru**

And into a red and white bindu marked with hung,

རང་གི་སྤྱིང་གར་ཐིམ་པས་ལྷ་མའི་བྲགས། །

**rang gi nying gar timpé lamé tuk**

That dissolves into my heart, through which the guru's wisdom mind



རང་སེམས་དབྱེར་མེད་ལྷན་སྐྱེས་ཚེས་སྐྱེར་གནས། །

**rang sem yermé lhen kyé chö kur né**

And my own mind merge inseparably, and so I abide in the ever-present dharmakaya.

ཨ་ཨུཾ

a a

ཞེས་བརྗོད་ལ་ཡེ་ནས་བཅོས་བསྐྱེར་སྐྱེར་བྱང་ལས་འདས་པ་རང་གི་སེམས་ཉིད་གདོད་མའི་ཚེས་སྐྱེད་ཆེན་པོའི་རང་ཞལ་བལྟ།

*As you utter “a, ah!” look into the actual face of the great primordial dharmakaya—the very nature of your own mind that from the very beginning is utterly beyond alteration or change, beyond rejecting or accepting anything at all. Once again, consider all illusion-like appearances as the nature of the guru. Dedicate the merit and make prayers for auspiciousness, so that peace and wellbeing prevail.*

སྐྱེར་ཡང་སྐྱུ་མ་ལྟ་བུའི་སྐྱེར་བ་ཐམས་ཅད་ལྷ་མའི་རང་བཞིན་དུ་བལྟས་བྱེད། །

*End the practice well by recognizing all illusory appearance as the nature of the Guru.*

**Blessing the Feast Offering**

གཅང་སོགས་ཅི་འདྲེར་བའི་དམ་ཇས་བཤམས་ལ།

*Arrange whatever samaya substances you have, such as meat and alcohol.*

ཧྱུྃ། ཨུཾ ལས་ཚེས་དབྱིངས་དང་མཉམ་ཀ་པ་ལར། །

**hung, ah lé chöying dang nyam kapalar**

*Hung.* With ah appears a skullcup, as vast as the space of dharmadhatu,

ཨོའ་ལས་སྐྱེར་སྲིད་འདོད་ཡོན་ཚོགས་སུ་བཤམས། །

**om lé nang si dö yön tsok su sham**

With om, all appearance and existence are displayed as the feast offerings

ཧྱུྃ་གིས་བདེ་ཆེན་ཡེ་ཤེས་རོལ་པར་བསྐྱེར། །

**hung gi dechen yeshé rolpar gyur**

With hung, they transform into the wisdom play of great bliss,

རྗེ་ཡིས་རྩ་གསུམ་ལྟ་ཚོགས་དགེས་པ་བསྐྱང་། །

**hrih yi tsa sum lha tsok gyé pa kang**

With *hrih*, gurus, devas and dakinis, all the deities gathered, are pleased and satisfied.

ཨོཾ་ཧཱུྃ་རྗེ་རྗེ་ས་བྱིན་གྱིས་བརྒྱབས།

**om ah hung hrih**

*With this bless the offerings.*

ཚོགས་ཞིང་སྤུང་འདྲེན་ཞིང་མཚོང་པ་འབྲུལ་བ་ནི།

*The Invitation of the Guests and the Offering of the Feast*

རྗེ་རྗེ་ཨོ་རྒྱན་ཡུལ་གྱི་རུབ་བྱང་མཚོམས་མུ།

**hung, orgyen yul gyi nup jang tsam:**

*Hung.* In the north-west of the land of Oddiyana,:

པམ་གོ་སར་སྤོང་པོ་ལ།

**pema gésar dong po la:**

In the heart of a lotus flower,:

ཡ་མཚན་མཚོག་གི་དངོས་གྲུབ་བརྟེས་མུ།

**yatsen chok gi ngö drup nyé:**

Endowed with the most marvelous attainments,:

པམ་འབྲུང་གནས་ཞེས་སུ་གྲགས་མུ།

**pema jungné shyé su drak:**

You are renowned as the Lotus-born,:

འཁོར་དུ་མ་ཁའ་འགྲོ་མང་པོས་བསྐྱོར་མུ།

**khör du khandro mangpö kor:**

Surrounded by many hosts of dakinis,:

ཁྱེད་གྱི་རྗེས་སུ་བདག་བསྐྱབ་གྱིས་མུ།

**khyé kyi jesu dak drup kyi:**

Following in your footsteps,:

འདོད་ཡོན་ཚོགས་ལ་སྤྱན་འབྲེན་ནེ།

**dö yön tsok la chen dren na:**

We invite you to this feast of desirable offerings,:

བྱིན་གྱིས་རྫོབས་ཕྱིར་གཤེགས་སུ་གསོལ།

**jin gyi lop chir shek su sol:**

So come now, bless us with your grace!:

གནས་མཚོག་འདི་རུ་བྱིན་ཤོབ་ལ།

**né chok di ru jin pop la:**

Pour down your blessings on this sublime place,:

ཚོགས་མཚོན་ཡེའེས་བདུད་རྩིར་བསྐྱུར།

**tsok chö yeshé dütsir gyur:**

Transform the ganachakra offerings into wisdom nectar,:

སྤྱབ་མཚོག་བདག་ལ་དབང་བཞི་བསྐྱུར།

**drup chok dak la wang shyi kur:**

Grant us, the supreme practitioners, the four empowerments,:

བགོགས་དང་འོག་འབྲེན་བར་ཚད་སོལ།

**gek dang lok dren barché sol:**

Dispel obstructors, negative forces and obstacles,:

མཚོག་དང་ཐུན་མོང་དངོས་གྲུབ་སྤྲོལ།

**chok dang tünmong ngödrup tsol:**

And confer siddhis, ordinary and supreme.:

ཧཱུྃ། ལྷ་མ་རྗེ་བཙུན་བསྐྱེད་ཐོད་ཐོང་རྩལ།

**hung, lama jetsün pema tötrengtsal:**

*Hung.* Beloved master Pema Tötrengetsal,:

འགྲོ་འཛིན་མཁའ་འགྲོའི་ཚོགས་དང་བཅས་པ་ཡི།

**rigdzin khandrö tsok dang chépa yi:**

With your throng of vidyadharas and dakinis,:

ཙ་གསུམ་ཀུན་འདུས་རྒྱལ་བའི་དགྲིལ་འཁོར་ལེ།

**tsa sum kundü gyalwé kyilkhör la:**

Encompassing the three roots in this mandala of the buddhas,:

མོས་གྲུས་གདུང་ལྷགས་དྲག་པོས་གསོལ་བ་འདེབས།

**mö gü dung shuk drak pö solwa dep:**

In deep devotion, with fervent yearning, I pray to you.:

བདག་གཞན་སྒོ་གསུམ་དགོ་ཚོགས་ལོངས་སྤྱོད་བཅས།

**dak shyen go sum gé tsok long chö ché:**

All the merit of my and others' body, speech and mind, our wealth,:

སྣང་སྲིད་འདོད་ཡོན་དགེས་དགུམ་ཚང་མེད།

**nang si dö yön gyé gu ma tsang mé:**

And everything desirable in the universe, every source of pleasure and enjoyment  
with nothing left out,:

ཀུན་བཟང་བདེ་ཚེན་ཚོགས་ཀྱི་འཁོར་ལོར་འབྲུལ།

**kunzang dechen tsok kyi khorlor bul:**

I offer as Samantabhadra's unending ganachakra of great bliss.:

ཐུགས་བརྗེའི་དགེས་བཞེས་ཐུགས་དམ་སྐོང་གུར་ཅིག།

**tuktse gyé shyé tuk dam kong gyur chik:**

With all your compassion and love, accept them with delight, so your heart's  
wishes are fulfilled.:

གསོལ་བ་འདེབས་སོ་གུ་རུ་རིན་པོ་ཆེ།

**solwa dep so guru rinpoché:**

Guru Rinpoche, I pray to you.:

འྲིན་གྲིས་སྐྱོ་བས་ཤིག་རིག་འཛིན་མཁའ་འགྲུའི་ཚོགས།

**jin gyi lop shik rigdzin khandrö tsok:**

Vidyadharas and dakinis, inspire me with your blessings.:

མོས་ལྡན་བུ་ལ་མཚོག་ཐུན་དངོས་གྲུབ་སྦྱོལ།

**mö den bu la chok tün ngödrup tsol:**

Grant this devoted disciple attainments, ordinary and supreme.:



ཕན་དང་བདེ་བའི་ཕྱིན་ལས་མཛོད། །

**pen dang dewé trinlé dzö**

And carry out beneficial and favorable activities!

ཨོཾ་ུ་ཤིཏི་བའི་ཏ་ལྷ་ཁྱིེ།

**om utsita baling ta khahi**

*Aspiration*

མཚོ་སྐྱེས་སྤྱ་མའི་དགྱིལ་འཁོར་དུ། །

**tsokyé lamé kyilkhör du**

By making this feast offering

ཚོགས་གྱི་མཚོན་པ་འབྲུལ་བ་ཡིས། །

**tsok kyi chöpa bulwa yi**

To the mandala of the Lake-born Guru,

བདག་གཞན་འགྲོ་བ་མ་ལུས་པ། །

**dakshyen drowa malüpa**

May I and every single other sentient being

དགྱིལ་འཁོར་གཅིག་ཏུ་འབྲུབ་པར་ཤོག། །

**kyilkhör chik tu drubpar shok**

Attain realization within a single mandala!

དགེ་བ་བསྐྱེད་ཞིང་ཤིས་པ་བརྗོད་ཅིང་བདེ་ལེགས་སྐྱབས་ཀྱི།

*Dedication of Merit and Prayers of Prosperity and Auspiciousness*

རྗེེ་སྐྱེས་མེད་ཚོས་སྐྱེས་མེད་མཁའ་གྲོང་ནས། །

**hung kyemé chökü kha long né**

*Hung.* From the space-like expanse of the unborn dharmakaya

འགགས་མེད་ལྷ་སྐྱ་སྐྱེད་བའི་ཆ། །

**gakmé lha ku nangwé cha**

The unobstructed form of the deity appears

རིས་མེད་སྣང་གསལ་ངང་དུ་བྱིན། །

**rimé tong sal ngang du tim**

And dissolves within the empty clarity beyond limits.

ཨ་ཨུཾ

a ah

དགོ་ཚུ་བྱང་ཚུབ་ཆེན་པོར་བསྐྱོ། །

**getsa changchub chenpor ngo**

I dedicate these roots of merit to great awakening.

རོ་བོ་རང་བཞིན་ཐུགས་རྗེའི་ཚུལ། །

**ngowo rangshyin tukjé tsal**

Essence, nature, and compassionate energy

ཨོ་རྒྱན་ལྷ་མ་མཚོ་སྐྱེས་ཇེ། །

**orgyen lama tsokyé jé**

Are the Lake-born Lord, the Guru of Oddiyana.

སྐྱེ་གསལ་ལྷུན་གྱིས་གྲུབ་པ་ཡིས། །

**ku sum lhün gyi drubpa yi**

May the spontaneous presence of the three kayas

བཀའ་ཤིས་དམ་པའི་བདེ་ལེགས་ཤོག། །

**tashi dampé delek shok**

Yield the bliss and excellence of sublime auspiciousness!

ཅེས་པ་འདི་ཡང་མི་པམ་རིན་པོ་ཆེའི་ཚོགས་བདུན་ལྷ་མའི་སྐྱེས་པའི་ལྷན་ཐབས་སུ་ཤར་གྱུ་ཤི་རྩོམ་ཐོལ་བྱང་དུ་  
སྐྱེས་པའོ།། །།

*This addendum for Mipham Rinpoche's Seven-Line Prayer Guru Yoga was uttered spontaneously by Shakya Shri Jñana.*



### **Translation Origin**

The main visualization and feast offering courtesy of Rigpa Translations, 2015.  
Opening & concluding verses by Shakyia Shri translated by [Samye Translations](#),  
2020 (Stefan Mang and Peter Woods).

This work is licensed under [CC BY-NC 4.0](#).